

Pflegehinweis

Du hast dich für eines unserer bunten Armbänder entschieden. Eine gute Wahl! Unser Leder ist rein vegetabil gegerbt und wurde nicht mit irgendeiner Chemiekeule malträtirt. Das gibt dem Band seinen natürlichen Look und hat viele Vorteile für dich und die Umwelt. Kommt farbiges Naturleder aber mit zu viel Feuchtigkeit in Berührung, kann es vorkommen, dass es abfärbt. Wenn dich also ein Sturzregen erwischt, dich irgendeine Aktivität zum übermäßigen Schwitzen bringt oder du die Uhr aus Versehen beim Duschen umgelassen hast, solltest du das Band am besten erst mal abnehmen, trocknen lassen und nicht mit deiner Kleidung in Berührung bringen. Sollte es zu Abfärbungen auf deiner Haut gekommen sein, kannst du dir aber sicher sein, dass wir nur Farbstoffe verwenden, die völlig unbedenklich sind und dass du sie mit ein wenig Wasser und Seife wieder entfernen kannst.

Garantie

Für ab dem 25.04.2025 gekaufte Produkte gewährt die Lilienthal Lifestyle GmbH 3 Jahre Herstellergarantie weltweit ab Kaufdatum in Fällen von Material- und Herstellungsfehlern. Für vor dem 25.04.2025 gekaufte Produkte beläuft sich die Herstellergarantie auf 2 Jahre ab Kaufdatum. Diese Herstellergarantie wird unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gewährt. Die Garantie bezieht sich auf die Funktionalität und einwandfreie Verarbeitung. Nicht durch die Garantie abgedeckt sind Verschleiß sowie Schäden, die durch Unfälle oder unsachgemäße Benutzung entstehen. Bei unseren Uhren sind überdies Probleme mit Batterien sowie Kratzer und Glasbruch von der Garantie ausgenommen. Innerhalb der Garantiefrist werden Fabrikationsmängel kostenlos von uns behoben.

Kontakt

[Kontaktformular](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

www.lilienthal.berlin



Care instructions

You've opted for one of our colorful straps. Good choice! Rather than maltreated with a hodgepodge of chemicals, our leather is entirely plant-tanned, giving the strap its natural look and offering a lot of benefits for you and the environment. But if dyed natural leather is exposed to excessive moisture, the color may bleed. So if you find yourself caught in a downpour, are engaged in a sweat-inducing activity, or have accidentally left your watch on in the shower, you should take off the strap, allow it to dry and avoid contact with your clothes. If the color bleeds onto your skin, you can rest assured that we only use entirely safe dyes that can be removed from the skin with a little soap and water.

Warranty

For products purchased on or after April 25, 2025, we provide a 3-year manufacturer's warranty worldwide from the date of purchase for material and manufacturing defects. For products purchased before April 25, 2025, the manufacturer's warranty is 2 years from the date of purchase. The warranty covers functionality and flawless craftsmanship. It does not cover wear and tear or damage caused by accidents or improper use. For our watches, battery issues, scratches, and glass breakage are also excluded from the warranty. Within the warranty period, manufacturing defects will be repaired free of charge. If something cannot be repaired, we offer a replacement with a comparable model. We do not assume liability for incidental or consequential damages.

Contact

[Contact form EU](#)

[Contact form UK](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

www.lilienthal.berlin/en

www.lilienthal.berlin/uk

[Contact form US/CA](#)

Zeitgeist Inc
3600 Horizon Dr
Suite 110
King of Prussia, PA 19406

<https://lilienthal-berlin.com/>



Conseils d'entretien

Vous avez opté pour l'un de nos bracelets colorés ? Voilà un excellent choix ! Notre cuir est traité uniquement par tannage végétal et n'est pas malmené par une quelconque substance chimique. Une technique qui vous respecte, ainsi que l'environnement, et qui confère son aspect naturel au bracelet. Mais si le cuir naturel coloré est exposé à trop d'humidité, il peut se décolorer. Si vous vous retrouvez sous une pluie diluvienne, si vous transpirez beaucoup en pratiquant une quelconque activité ou si vous avez accidentellement conservé votre montre sous la douche, il est alors préférable de retirer le bracelet, de le laisser sécher et de ne pas le mettre en contact avec vos vêtements. Si le bracelet a coloré votre peau, sachez qu'il s'agit là de colorants totalement inoffensifs, que vous pouvez éliminer très facilement à l'aide d'un peu d'eau et de savon.

Garantie

Pour les produits achetés à partir du 25 avril 2025, Lilienthal Lifestyle GmbH accorde une garantie constructeur de 3 ans dans le monde entier à compter de la date d'achat, couvrant les défauts de matériaux et de fabrication. Pour les produits achetés avant le 25 avril 2025, la garantie constructeur est de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie concerne la fonctionnalité et la qualité de fabrication. Ne sont pas couverts l'usure normale ainsi que les dommages causés par des accidents ou une utilisation incorrecte. De plus, les problèmes de batteries, les rayures et la casse de verre ne sont pas couverts par la garantie pour nos montres. Pendant la période de garantie, les défauts de fabrication seront réparés gratuitement. Si quelque chose ne peut pas être réparé, nous proposons un remplacement par un modèle comparable. Nous excluons toute responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs.

Contact

[Formulaire de contact](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

[fr.lilienthal.berlin](#)



Consejos de cuidado

Has elegido una de nuestras coloridas correas. ¡Una gran elección! Nuestro cuero es 100% curtido vegetal y no ha sido tratado con productos químicos agresivos. Esto le da a la correa su aspecto natural y ofrece muchas ventajas tanto para ti como para el medio ambiente.

Sin embargo, si el cuero natural teñido entra en contacto con demasiada humedad, es posible que destiña. Por lo tanto, si te sorprende un aguacero, si alguna actividad te hace sudar en exceso o si accidentalmente llevas el reloj puesto mientras te duchas, es mejor quitar la correa, dejarla secar y evitar el contacto con la ropa.

Si notas alguna decoloración en la piel, no te preocupes: solo usamos tintes completamente seguros, que puedes eliminar fácilmente con un poco de agua y jabón.

Garantía

Para los productos comprados a partir del 25 de abril de 2025, Lilienthal Lifestyle GmbH ofrece una garantía del fabricante de 3 años a nivel mundial a partir de la fecha de compra en caso de defectos de material o fabricación. Para los productos comprados antes del 25 de abril de 2025, la garantía del fabricante es de 2 años desde la fecha de compra. Esta garantía del fabricante se concede sin perjuicio de los derechos legales de garantía. La garantía se refiere a la funcionalidad y mano de obra impecable. No están cubiertos por la garantía el desgaste y los daños causados por accidentes o uso indebido. En el caso de los relojes, la garantía no cubre problemas relacionados con las baterías, arañazos y rotura del cristal. Durante el período de garantía, los defectos de fabricación serán reparados de forma gratuita por nosotros.

Contacto

[Formulario de contacto](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

<https://es.lilienthal.berlin/>



Consigli per la cura

Hai scelto uno dei nostri cinturini colorati. Ottima scelta! Il nostro cuoio è conciato esclusivamente con metodi vegetali e non è stato trattato con sostanze chimiche aggressive. Questo conferisce al cinturino un aspetto naturale e offre numerosi vantaggi sia per te che per l'ambiente.

Tuttavia, se il cuoio naturale tinto entra in contatto con troppa umidità, potrebbe stingere. Quindi, se ti sorprende un acquazzone, se un'attività ti fa sudare molto o se accidentalmente indossi l'orologio sotto la doccia, è meglio rimuovere il cinturino, lasciarlo asciugare e tenerlo lontano dai vestiti.

Se dovessero comparire macchie di colore sulla pelle, non preoccuparti: utilizziamo solo coloranti completamente sicuri, che puoi rimuovere facilmente con un po' d'acqua e sapone.

Garanzia

Per i prodotti acquistati a partire dal 25 aprile 2025, Lilienthal Lifestyle GmbH offre una garanzia del produttore di 3 anni valida in tutto il mondo a partire dalla data di acquisto, in caso di difetti di materiale o di fabbricazione. Per i prodotti acquistati prima del 25 aprile 2025, la garanzia del produttore è di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia del produttore viene concessa senza pregiudizio rispetto ai diritti legali di garanzia. La garanzia si riferisce alla funzionalità e alla lavorazione impeccabile. Non sono coperti dalla garanzia l'usura e i danni causati da incidenti o uso improprio. Nel caso degli orologi, la garanzia non copre problemi legati alle batterie, graffi e rottura del vetro. Entro il periodo di garanzia, i difetti di fabbricazione saranno riparati gratuitamente da noi.

Contatto

[Modulo di contatto](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

<https://it.lilienthal.berlin/>



Verzorgingstips

Je hebt gekozen voor een van onze kleurrijke horlogebanden. Een uitstekende keuze! Ons leer is volledig plantaardig gelooïd en niet behandeld met agressieve chemicaliën. Dit geeft de band zijn natuurlijke uitstraling en heeft veel voordelen voor zowel jou als het milieu.

Echter, als gekleurd natuurleer in contact komt met te veel vocht, kan het afgeven. Dus als je overvallen wordt door een stortbui, als je hevig zweet door een activiteit of als je per ongeluk met je horloge onder de douche stapt, is het beter om de band te verwijderen, goed te laten drogen en niet in contact te laten komen met kleding.

Als er toch kleur op je huid is afgegeven, geen zorgen: we gebruiken alleen volkomen veilige kleurstoffen die je gemakkelijk met wat water en zeep kunt verwijderen.

Garantie

Voor producten die op of na 25 april 2025 zijn gekocht, biedt Lilienthal Lifestyle GmbH een wereldwijde fabrieksgarantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum voor materiaal- en fabricagefouten. Voor producten die vóór 25 april 2025 zijn gekocht, bedraagt de fabrieksgarantie 2 jaar vanaf de aankoopdatum. De garantie heeft betrekking op functionaliteit en vakmanschap. Slijtage en schade veroorzaakt door ongelukken of onjuist gebruik vallen niet onder de garantie. Voor onze horloges zijn batterijproblemen, krassen en glasbreuk ook uitgesloten van de garantie. Fabricagefouten worden binnen de garantieperiode kosteloos door ons hersteld. Als iets niet te repareren is, bieden we vervanging door een vergelijkbaar model aan. Wij zijn niet aansprakelijk voor neven- en gevolgschade.

Contact

[Contactformular](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

<https://nl.lilienthal.berlin/>



Instrukcje dotyczące pielęgnacji

Wybrałeś jedną z naszych kolorowych bransoletek. Dobry wybór! Nasza skóra jest garbowana wyłącznie roślinnie i nie została poddana obróbce chemicznej. Nadaje to paskowi naturalny wygląd i ma wiele zalet dla Ciebie i środowiska. Jeśli jednak kolorowa skóra naturalna wejdzie w kontakt ze zbyt dużą ilością wilgoci, może się odbarwić. Jeśli więc zostaniesz złapany przez ulewę, jeśli jakaś aktywność spowoduje nadmierne pocenie się lub jeśli przypadkowo zostawisz zegarek pod prysznicem, najlepiej najpierw zdjąć pasek, pozwolić mu wyschnąć i unikać kontaktu z ubraniem. Jeśli na skórze wystąpiły przebarwienia, możesz mieć pewność, że używamy wyłącznie barwników, które są całkowicie nieszkodliwe i można je usunąć niewielką ilością wody z mydłem.

Gwarancja

W przypadku produktów zakupionych od 25 kwietnia 2025 r. firma Lilienthal Lifestyle GmbH udziela 3-letniej gwarancji producenta na całym świecie od daty zakupu w przypadku wad materiałowych i produkcyjnych. W przypadku produktów zakupionych przed 25 kwietnia 2025 r. gwarancja producenta wynosi 2 lata od daty zakupu. Gwarancja dotyczy funkcjonalności i bezbłędnej jakości wykonania. Nie obejmuje zużycia ani uszkodzeń wynikających z wypadków lub niewłaściwego użytkowania. W przypadku naszych zegarków z gwarancji wyłączone są również problemy z bateriami, zadrapania i uszkodzenia szkła. W okresie gwarancyjnym wady fabryczne zostaną przez nas bezpłatnie usunięte. Jeśli coś nie będzie możliwe do naprawy, zaoferujemy wymianę na porównywalny model. Odpowiedzialność za szkody pośrednie i następne jest wyłączona.

Kontakt

[Formularz kontaktowy](#)

Lilienthal Lifestyle GmbH
Boxhagener Straße 78
10245 Berlin

www.lilienthal.berlin/pl

